

# **LA ESPOSA Y LA FAMILIA BRITÁNICAS DESCONOCIDAS DEL PRETENDIENTE CARLISTA DON JUAN DE BORBÓN**

Por

Richard Thornton<sup>1</sup>

## **THE BRITISH DESCENDANT OF THE CARLIST CLAIMANT DON JUAN DE BORBÓN**

**RESUMEN:** Hasta el presente el largo periodo de vida en casi total anonimato del pretendiente carlista al trono de España, Juan III, nos era prácticamente desconocido salvo referencias puntuales en bibliografía específica sobre el carlismo español. Del mismo modo, la segunda familia que él estructuró en su Inglaterra de adopción apenas había sido tratada por autores españoles, y menos aún la larga descendencia que dejó en Gran Bretaña de su larga y estable unión con Ellen Sarah Carter, todavía en vida de su esposa legítima la archiduquesa María Beatriz de Austria-Este. En este trabajo el genealogista británico Richard Thornton profundiza en estos aspectos y nos facilita una relación completa de los muchos descendientes hasta ahora desconocidos de don Juan.

**ABSTRACT:** For a long time the longest part of the life of John III (a carlist pretender to the Spanish throne) was almost unknown, with the only exceptions of brief appearances in the history of the Carlism. As well unknown for the Spanish historiography is his succession in England, fruit of his long and stable union to Ellen Sarah Carter (still in life of his wife the archduchess María Beatriz de Austria-Este). In the paper the British genealogist Richard Thornton deepens in some of these topics and provides a complete list of his descendents.

**PALABRAS CLAVES:** Juan III de Borbón, carlistas, descendencia británica

**KEY WORDS:** John III de Bourbon, carlist, British descendant

---

1. Trabajo traducido al castellano por Ricardo Mateos y Sáinz de Medrano.

En 1881 el señor y la señora Charles Monfort residían en el 61 de Marine Drive, Broadwater, en la localidad de Worthing, en el condado de Sussex. El señor Monfort era un ciudadano con medios propios e independientes cercano a los 60 años de edad y su esposa, Ellen, enfilaba los 40. Su hija soltera, Helena, tenía 22 y John, el único hijo varón, solamente 20<sup>2</sup>.

Dos años más tarde el señor Monfort se convertía en jefe de la Casa Real de Francia y en pretendiente al trono de esa inexistente monarquía, al tiempo que uno de sus hijos legítimos era pretendiente carlista al trono español como Carlos VII. Y es que Charles Monfort, como el lector habrá imaginado, no era el nombre verdadero de este personaje a pesar de haberlo estado utilizando en Inglaterra durante veinticinco años. Su identidad, en realidad, era el Serenísimo Señor don Juan de Borbón y Braganza, Infante de España e hijo segundogénito y sucesor eventual del pretendiente Carlista don Carlos V. Había nacido en el palacio real de Aranjuez en 1822 y había sido pretendiente carlista al trono español, como rey Juan III, desde 1861 hasta 1868, año en el que había renunciado a dicha pretensión dinástica a favor de su citado hijo primogénito. En 1847 había contraído matrimonio (para separarse pocos años más tarde) con la Archiduquesa Maria Beatrice de Austria-Este, princesa de Modena, con quien había sido padre de dos hijos: el pretendiente Carlista don Carlos VII y el infante don Alfonso Carlos, duque de San Jaime.

La “esposa” inglesa de don Juan, Ellen Sarah Carter, con quien él convivió desde finales de los años 50 del siglo, había nacido en la localidad de Wormley, en el condado de Hertfordshire, en 1837, y era uno de los numerosos hijos de William y Ann Carter quienes en fechas posteriores se trasladaron a Fulham, en Londres, donde él fue vendedor de flores y plantas<sup>3</sup>.

Don Juan pasó más de la mitad de su vida en Inglaterra y fue un acendrado liberal, un hombre de clase media, y un verdadero caballero inglés en su

---

2. *Censo*, Reino Unido, 1881.

3. *International Genealogical Index* en *Familysearch.org* y censos del Reino Unido, 1841, 1861 y 1871.

*impersonación* británica. Había llegado a Inglaterra por primera vez a la edad de doce años, el 26 de junio de 1834, como parte del conjunto de cerca de 65 españoles (incluyendo el auto proclamado rey Carlos V) que había abandonado España tras el comienzo de la primera guerra carlista. Había desembarcado en Portsmouth, en el sudoeste de Inglaterra, donde había fondeado el *HMS Donegal*, la embarcación que había conducido al exilio a don Carlos V, a su esposa la infanta María Francisca, a sus tres hijos, los infantes don Carlos, don Juan y don Fernando, a la hermana viuda de doña María Francisca, la infanta portuguesa doña María Teresa, conocida como princesa de Beira, y a su numeroso *entourage*. Rápidamente, a finales de junio, don Carlos V se trasladó a Londres donde alquiló la casa llamada Gloucester Lodge, en Old Brompton Road. Los esfuerzos del gobierno británico para persuadirle de aceptar la suma ofrecida por la reina gobernadora de España, doña María Cristina, regente durante la minoría de su hija la reina niña Isabel II no tuvieron éxito alguno y a comienzos de julio, contra el consejo de las autoridades británicas, el pretendiente marchó de incógnito hacia España donde, a pesar de ciertos momentos en los que su victoria parecía probable, su causa fue finalmente derrotada<sup>4</sup>. Entre tanto, sus hijos, su esposa, su cuñada y el resto de los miembros de su casa, no teniendo lugar donde ir, alquilaron la propiedad llamada Alverstoke Old Rectory, en la ciudad de Gosport, a unas catorce millas de Portsmouth.

A poco de su llegada a suelo inglés la reina carlista, doña María Francisca, cayó seriamente enferma falleciendo el 4 de septiembre de ese mismo año de 1834 a la edad de 35 años. Fue enterrada en la capilla católica de Gosport, ahora Iglesia de Nuestra Señora de Middle Street (*Our Lady of Middle Street*), donde su cuerpo permaneció durante cincuenta años y donde su persona ha quedado conmemorada por una placa en la propia capilla<sup>5</sup>. Sus hijos, de 16, 12 y 9 años fueron entonces confiados a su tía materna, la ambiciosa y determinada princesa de Beira que, posteriormente, se convirtió en su madrastra y en

---

4. *The Times*, 1834.

5. Información del secretario de la Iglesia de Our Lady of Middle Street, Gosport, Hampshire (Mr. Doug Savege), incluyendo citas de prensa de la época.

reina de los Carlistas al contraer matrimonio con su padre, el viudo don Carlos V, con permiso papal. Los Borbones de España estaban notoriamente interrelacionados entre sí: don Carlos se había casado con su propia sobrina, María Francisca, y posteriormente casó con su propia cuñada y también sobrina carnal. Así, la princesa de Beira y sus sobrinos, y ahora hijastros, pasaron algún tiempo en exilio en Inglaterra y al año siguiente, 1835, marcharon a Salzburgo y luego a Francia antes de viajar hacia España donde se unieron a don Carlos en su cuartel general de la ciudad navarra de Estella, en 1838. María Teresa y don Carlos se casaron en Azcoitia, en el País Vasco.

Don Juan no regresaría a Inglaterra hasta diez años después. Su paso por España fue breve, pues las tropas de su padre fueron derrotadas en 1839, y posteriormente pasó a la ciudad francesa de Bourges, en el departamento del Cher, donde él y los suyos permanecieron durante algunos años bajo arresto domiciliario. Tiempo después, en 1845, abandonó Bourges y viajó hacia Turín donde quedó bajo la protección del rey Carlos Alberto de Cerdeña. Allí se unió al ejército piamontés del que fue coronel en el XVIII regimiento de infantería. El infante, ahora con más de veinte años, precisaba encontrar esposa en el estrecho grupo de princesas católicas elegibles y una de éstas, la Archiduquesa Maria Beatrice de Austria-Este, hija del duque Francisco IV de Modena, que había visitado a estos parientes exiliados en Bourges y en Turín, de enamoró de don Juan a pesar de su falta de fortuna y de su mas que incierto futuro. Otro de sus parientes, el conde de Chambord, estaba enamorado de ella y deseaba pedirla en matrimonio contando con el apoyo del duque de Modena, pero Maria Beatrice lo rechazó. Así el 6 de febrero de 1847, finalizado el luto por el fallecimiento de su padre el duque, ocurrido en enero de 1846, Maria Beatrice y don Juan contrajeron matrimonio en la ciudad italiana de Modena mientras el rechazado conde de Chambord elegía por esposa a la Archiduquesa Maria Teresa, la hermana menos agraciada de Maria Beatrice.

Los recién casados tuvieron un matrimonio de comienzos muy movidos pues primero vivieron en Venecia y tras el nacimiento de su primer hijo, Carlos, en febrero de 1848, regresaron a Modena, desde donde poco después, cuando el

movimiento revolucionario depuso por unos meses al duque Francisco V, marcharon a Londres. Allí les nació su segundo hijo, Alfonso Carlos, en 1849. Luego, tras la restauración del duque Francisco en su trono italiano, Maria Beatrice y don Juan volvieron de nuevo a Modena donde el infante pronto se sintió muy infeliz en el seno de una corte pequeña, beata y aburrida. Su piadosa esposa vivía entregada a sus devociones y sus oraciones y él se sentía preocupado por la educación de sus hijos en atmósfera tan restringida y pacata. Pero no tenía recursos de fortuna propios para llevárselos consigo y arrancarlos de su rica esposa y de su poderosa madrastra la princesa de Beira. Aquel matrimonio no tenía futuro. Liberal como era, don Juan pronto se enfrentó a su cuñado el duque, que acabó por expulsarlo de sus estados. Tras una fuerte discusión familiar se acordó una separación de cuerpos entre los esposos y se fijó una pensión para don Juan pagadera por los ricos Modena. A continuación el infante, acompañado por una de las institutrices de sus hijos, regresó a su amado Londres quedando su esposa a residir en Modena desde donde años después pasaría a residir en Praga y, finalmente, en el palacio veneciano de su hijo Carlos. En sus últimos años de vida doña Maria Beatrice entró en religión en un convento Carmelita de la ciudad de Graz, en Austria, donde fallecería en 1906.

El título de incógnito que don Juan utilizó en aquel tiempo fue el de conde de Montizón y es bajo esa denominación que volvemos a encontrarlo en Londres en 1852. Siempre mostró un gran interés por las ciencias naturales, por la física, por la química, por la pintura y por la fotografía, y en una ocasión incluso ganó una medalla de oro por nadar unos ocho kilómetros entre las ciudades de Klosterneuburg y Viena. Su gran pasión de aquellos años era el naciente arte de la fotografía y su interés todavía se recuerda bien fuera de los círculos de la realeza por las fotografías de historia natural que él tomo en aquellos años. Una particularmente famosa se titula *The Hippopotamus at the Zoological Gardens, Regent's Park* (1852, papel impreso a partir de negativo de cristal), y fue adquirida por el Metropolitan Museum of Art, de Nueva York, en 2005. Dicha fotografía era la número 5 del *Royal Photographic Society's Photographic Album of the Year, 1855* y representaba al hipopótamo llamado Obaysch, que fue visto por primera vez en Londres en 1851, el año de la Gran Exposición, y que atrajo la curiosidad de miles

de personas que acudieron a verlo. La Gran Exposición de 1851 fue la primera ocasión en la que miles de personas viajaron a la capital británica gracias al nuevo sistema de ferrocarril que por aquellas fechas comenzaba a expandirse de forma rápida por toda Inglaterra. Don Juan tomó muchas fotografías de animales en el zoo londinense y es recordado como uno de los “maestros de las impresiones en albúmina” por su artículo sobre ese proceso químico escrito para el número 2 del *Journal of the Photographic Society*<sup>6</sup>.

Hacia 1855 ó 1856 don Juan conoció a la por entonces joven Ellen Sarah Carter, quizá en su propia casa o en la casa de amigos comunes en Londres. Su hija, llamada Helena Mary Anne Joan Monfort, nació el 28 de enero de 1858 y, por tanto, debieron de conocerse en la primavera de 1857 o incluso antes. El nacimiento de esta hija no parece haber sido registrado pero sin duda fue bautizada en la Iglesia de St Mary’s, en el barrio londinense de Clapham, el 26 de febrero de 1860, siendo sus padres descritos en la documentación, de forma incorrecta, como *John Monfort y Helena Monfort (de soltera Carter), legalmente casados*. Está claro que don Juan no había aún decidido de manera firme utilizar como nombre de incógnito el de *Charles Monfort* y es curioso que en este documento *Ellen* se había transformado en *Helena*. Este certificado no aparece hasta 1941 y quizá se presentó como sustitutivo de un certificado de nacimiento cuando Helena Monfort solicitó ser admitida en una residencia de ancianos de la ciudad de Twickenham a sus 83 años<sup>7</sup>.

1861 fue un año importante en la vida de don Juan pues en enero su hermano mayor, Carlos VI, la esposa de éste, la princesa María Carolina de las Dos Sicilias, y el hermano menor del infante, don Fernando, fallecieron todos, presumiblemente de fiebres tifoideas, en casa de la duquesa de Berry, cerca de la ciudad italiana de Trieste. Don Fernando el 2 de enero, y su hermano y su cuñada la noche del 13 al 14 de enero. Fue así como don Juan pasó a ser el único hijo superviviente de don Carlos V y heredó la pretensión familiar a la

---

6. London Zoo from Old Photographs, 1852-1914, J. Edwards, 1996.

7. El certificado está en posesión de la familia.

corona de España como rey Juan III. El 25 de marzo de ese mismo año, la llamada señora Ellen Monfort dio a luz un hijo, John Monfort, cuando la familia residía en el número 3 de Campden House Road, en el barrio londinense de Kensington, justo al oeste del palacio de Kensington<sup>8</sup>.

Juan III era, con toda probabilidad, el pretendiente menos interesado en un trono que jamás haya existido. Se sentía feliz en Londres y no sentía deseos de mantener la pretensión dinástica, hecho por el cual el 20 de septiembre de 1862 renunció a todo derecho a la corona de España y reconoció a doña Isabel II como su reina. Pero, ¿era aquel el final de la causa carlista? No, pues volvió entonces a entrar en la historia la princesa de Beira, ahora reina viuda de los carlistas, quien, habiendo tomado parte en la educación de los hijos de don Juan y María Beatrice, presionó para que fuese el joven infante don Carlos, primogénito de don Juan, quien asumiese sobre sus hombros la jefatura y el liderazgo de la causa carlista como Carlos VII. Tenía catorce años y había crecido en la devota y piadosa atmósfera legitimista bajo el ojo vigilante de doña María Teresa, de sus tíos el conde y la condesa de Chambord, y de su propia madre, y muy cercano a la también religiosa familia de la duquesa de Parma con cuya hija, la princesa Margarita, pronto contraería matrimonio. Entre tanto, en los años 60, la familia Monfort se mudó a Worthing, un lugar de la costa sur de Inglaterra donde vivieron durante los veinte años siguientes hasta que en los años 80 volvieron a trasladarse al 25 de Seafield Road, en la localidad de Hove. Sussex, y no España, era el lugar para don Juan pues allí podía entregarse a sus intereses científicos y animar a su hijo John a seguir sus pasos, pues años más tarde éste último se convertiría en un buen astrónomo, afición a la que dedicaría su tiempo. De hecho, don Juan, su hijo John y su hija Helena nunca trabajaron y, según el hijo de John, Cyril, la familia recibía una pensión procedente “de España”<sup>9</sup>.

---

8. *Censo*, Reino Unido, 1881

9. El autor creyó que Cyril Monfort debía haber querido decir que la pensión de su padre procedía del duque de Madrid, pero bien podía haber sido remitido por el gobierno español. Ciertamente algunos miembros de la familia vieron rechazada su entrada en España en la década de 1950 según Julie Smith, nieta de Cyril Monfort.

Dadas las muy liberales convicciones de don Juan (que incluían el estar a favor de la unificación de Italia) los carlistas querían desprenderse de este hombre con quien se sentían tan incómodos y que vivía como un caballero inglés en Worthing. También él quería desprenderse de aquel peso y cuando la reina Isabel abandonó España camino del exilio y se instaló en París en 1868, don Juan viajó a la capital francesa para encontrarse con su hijo Carlos en el Hotel Lafitte. Allí, tras largas conversaciones, el 3 de octubre renunció de nuevo a sus pretensiones al trono español, pero esta vez a favor de su citado hijo en cuya casa parisina de la rue Chaveau-Lagarde se firmó el documento. Para entonces el nuevo pretendiente Carlos VII ya llevaba un año casado con Margarita de Parma y tenía una primera hija, la infanta Blanca de Castilla, nacida unos meses antes. Posteriormente la descendencia española de don Juan creció de forma ostensible durante los años 70 del siglo y él mismo hizo largas visitas a su hijo y nietos en Viareggio, en el ducado de Lucca, donde la esposa de don Carlos poseía una propiedad llamada la *Tenuta Reale di Viareggio* heredada de su padre el duque de Parma. Ahora, con don Carlos VII firmemente instalado al frente de la familia real carlista, el trono de doña Isabel vacante en Madrid, y España bajo la regencia del general Serrano tras el fracaso del reinado de Amadeo I y el breve gobierno de la Primera República, el pretendiente se decidió a liderar una tercera guerra carlista (1872-1876). El proyecto, sin embargo, fracasó una vez más con la restauración de don Alfonso XII en el trono español en 1875.

En enero de 1874 la princesa de Beira, abuela política de Carlos VII, fallecía en Trieste sin llegar a saborear el punto álgido de la presencia de las tropas carlistas en España aquel año. Don Carlos había llegado a hacerse con una notable parte del territorio del norte y había, incluso, instalado una pequeña corte en Estella, en Navarra, donde toda la familia se dio cita: doña Margarita con su primogénito varón de cuatro años, Jaime, y el hermano del pretendiente, don Alfonso Carlos, y su esposa la infanta portuguesa doña María de las Nieves de Braganza. Allí llegó también don Juan como visitante por sorpresa pues de él se dice que llegó *“llevando consigo un curioso invento [...] una serie de barcas plegables de caucho tan compactas que podían colocarse bajo el asiento de un tren y que estaban tan ingeniosamente concebidas y fabrica-*



das que podían unirse para construir un puente para cruzar los ríos”<sup>10</sup>. Ya había apoyado a su hijo en Cataluña en octubre de 1873 y volvía a hacerlo ahora en julio de 1875. Sin embargo don Carlos fue finalmente forzado a retirarse derrotado y vivió su exilio en su palacio veneciano de Loredan y en otros lugares de moda utilizando el título de duque de Madrid hasta su muerte en 1909 tras un segundo matrimonio con la princesa francesa Berta de Rohan. En cuanto a don Juan, regresó a Worthing y a su familia inglesa y él, Ellen, Helena y John vivieron felizmente allí y posteriormente en Hove. Su única otra aparición en la esfera internacional fue en 1883 con ocasión del fallecimiento del conde de Chambord, pretendiente al trono de Francia como Enrique V. Chambord fallecía sin hijos y aunque los príncipes de Orleans esperaban ser nombrados sus herederos, no lo fueron. Fue la condesa de Chambord quien decidió que el siguiente heredero varón de la familia, don Juan, fuese el sucesor de su primo como rey *de iure* de Francia con el nombre de Jean III. Don Juan presidió el duelo en el funeral por el viejo conde y se sintió apoyado por sus hijos Carlos y Alfonso Carlos mientras la familia Orleans se mantuvo al margen por no querer ocupar un segundo lugar.

Don Juan regresó a su casa de Sussex, donde vivió apaciblemente y en 1887 publicó un manifiesto afirmando sus derechos como *rey Jean III de Francia y de Navarra*. Falleció en Hove, cerca de Brighton, el viernes 18 de noviembre de 1887. Su fallecimiento fue registrado por la señora Monfort utilizando su nombre legal de Ellen Sarah Carter. Lo registró como “Don Juan de Bourbon” [sic.], como si la partícula “Don” fuese su nombre de pila y describió su ocupación profesional como “de rango real”<sup>11</sup>. El conde de Ashburnham, un gran apoyo de la causa carlista, informó del fallecimiento a los hijos regios del difunto, que viajaron a Hove para su funeral que tuvo lugar en la Iglesia del Sagrado Corazón (*Sacred Heart*) el jueves 24 de noviembre. Allí había permanecido en capilla ardiente desde el domingo anterior. Los príncipes carlistas

---

10. Holt, p. 259.

11. *De Bourbon, Don Juan*, diciembre de 1887, Steyning/2b/178. Falleció el 18 de noviembre. El *Almanach de Gotha* recoge la fecha equivocada que ha sido copiada ampliamente.

decidieron que no sería únicamente el cuerpo de don Juan el que fuese transportado para su sepultura a la catedral de Trieste, donde ya estaban enterrados los otros miembros de la familia, sino que iría acompañado del cuerpo de su madre, la reina María Francisca, que había estado enterrado en Gosport desde 1834. Lord Ashburnham obtuvo el pertinente permiso del Secretario del Interior para que ello pudiera llevarse a cabo y el cuerpo de María Francisca salió de Gosport el 6 de enero de 1888 siendo transportado a Brighton y desde allí, en el mismo carruaje que llevaba el cuerpo de su hijo, siguió hasta Londres. Al día siguiente, a las 9 de la mañana, los cuerpos abandonaron el muelle de St. Katherine a bordo de un barco de la *General Steamship Navigation Company* con destino Hamburgo, y vía Berlín y Viena llegaron a Trieste. Tras casi 54 años María Francisca se reunía finalmente con su difunto esposo y con sus hijos en la tumba familiar. Y así concluyó la vida de Mr. Monfort, alias conde de Montizón, o rey Juan III, o rey Jean III<sup>12</sup>.

Ellen Monfort y su hija Helena se trasladaron entonces desde Hove hasta Eastbourne, donde aparecen registradas en el censo de 1891. Helena Monfort permaneció soltera hasta la edad de 40 años cuando contrajo matrimonio en Eastbourne con Mark Beauchamp Besley, de 45 años. Los encontramos viviendo en West Ealing, en Londres, en 1901; y en 1911 Ellen, Helena y Mark residían en Paddington, en Londres. El rastro de Ellen desaparece por entonces pero su hija Helena vivió hasta 1947 cuando falleció a la edad de 88 años<sup>13</sup>. En cuanto a John Monfort, el hijo varón de don Juan, en 1890 contrajo matrimonio con Sylvia Collins mientras residía en Tonbridge, y posteriormente se trasladó al 22 de Godwin Road, en Hastings, donde la familia se instaló durante muchos años. John y Sylvia tuvieron ocho hijos. La mayor, Agatha, nació en 1890, y el menor, Leonard, en 1913. Fueron abuelos antes el nacimiento de sus dos últimos hijos, y tuvieron quince nietos. El último de sus hijos supervivientes falleció en 1992.

---

12. "The late Don Juan de Borbon and Dona Maria de Borbon" en *The Morning Post*, 9 de enero de 1888.

13. *Censos*, Reino Unido, 1891 y 1911.



Yo mismo y varios miembros de la familia hemos pasado muchos meses compilando un árbol genealógico familiar comprensible de los numerosos descendientes de John Monfort. Ellos han entrado en contacto unos con otros y han aportado documentos y certificados. Don Juan tiene muchos descendientes en el sur de Inglaterra y algunos se han instalado en Canadá y en Noruega. Un descendiente noruego falleció tristemente por causa del tsunami que asoló Tailandia en 2005. Y uno de los descendientes canadienses ha contraído un matrimonio del mismo sexo.

Los descendientes ingleses de don Juan llevan vidas inglesas normales. Hasta fechas recientes la mayoría de ellos no habían reparado en las historias de familia que decían que eran parientes de los reyes de España, pero ahora los entusiastas de la historia familiar han elevado la conciencia del resto. Sólo en sus genes podríamos encontrar ADN regio y, en la línea de los varones, el cromosoma Y Borbón. Su ascendencia es sorprendentemente larga en la línea de varón llegando hacia atrás en el tiempo hasta Hugo Capeto, el primer rey de Francia. Están emparentados, o descienden de, muchos reyes y reinas de Europa, y en particular los Borbones, los Braganza, los Habsburgo, los Hohenzollern y los Hannover. Creo que me siento un poco envidioso. ¿Y ustedes?

## La descendencia de Juan (III) y Ellen Sarah Carter

I - S.A.R. Don Juan de Borbón y Braganza, Infante de España, pretendiente al trono español como Juan III como sucesor de su hermano Carlos VI el 13 de enero de 1861, renunció a sus derechos dinásticos a favor de su hijo Carlos VII el 3 de octubre de 1868; pretendiente al trono de Francia como Jean III el 24 de agosto de 1883, utilizó el título de conde de Montizón y en Gran Bretaña la identidad de Charles Monfort \* Palacio de Aranjuez, 15.5.1822 + 25 Seafield Road, Hove, Brighton, 18.11.1887. Inhumado en la capilla de San Carlos Borromeo de la catedral de San Giusto, Trieste. Casado en Modena el 6.2.1847 (separados en 1850) con S.A.I.R. la Archiduquesa María Beatriz de Austria, princesa de Modena, de Hungría y de Bohemia, hija del duque Francisco IV de Modena y de la princesa María Beatriz de Saboya \* Modena, 13.2.1824 + Graz, 18.3.1906<sup>14</sup>.

En su larga relación con Ellen Sarah Carter \* Wormley, Hertfordshire, Gran Bretaña, 31.12.1837 + después de 1910, hija de William y Ann Carter, fue padre de:

- 1 – Helen Mary Anne Joan Monfort \* Kensington, 28.1.1859 + Stanwell, Staines, Middlesex 28.12.1947 = Eastbourne, 1899 Mark Beauchamp Besley \* Edmonton, Middlesex, 1856 + después de 1924.
  - 2 – John Monfort \* Kensington, 25.3.1861 + Hastings, 15.12.1929 = Eastbourne, 7.1.1890 Sylvia Collins, \* Warbleton, Sussex, 1870 + Hastings, 28.3.1944, hija de Caleb Collins y Hannah Burchett
- A – Agatha Sylvia Louise Monfort \* Tonbridge, Kent, 29.5.1890 + Brighton, 1968 = (1) Hastings, 1918 (divorciados) Arthur Courtenay Radford \* Streatham, 1896, desaparecido en 1920 = (2) Bournemouth,

---

14. Para la descendencia legítima de don Juan (III) y la Archiduquesa María Beatriz de Austria ver Garrido y Yerobi, Iñaki, *De Carlos V a Wyatt Michael White. Descendencia actualizada de la dinastía Carlista*, Anales de la Real Academia Matritense de Heráldica y Genealogía, Volumen VII, 2002-2003, pp. 93-131.

1932 Gerald Sharman Crawford \* 1891 + Bournemouth, 1945.

a – Arthur Hill Monfort (hijo del primer matrimonio) \* Hastings, 25.1.1917 + Pinner, Middlesex, 12.5.2000 = Harrow, 19.4.1952 Vera Rachel Matthews \* West Derby, Liverpool, 1.4.1917. Hija de Thomas Matthew y de Rachel Berman

1.a – David Julian Monfort \* Bushey, Hertfordshire, 26.7.1953 = 4.3.1978 Inger Astrid Bergli \* Oksdöl, Noruega, 8.8.1945

2.a – Elisabeth Inger Monfort \* Oslo, 1979 + en Tailandia víctima del tsunami, 26.12.2004

2.b – Rakel Magnhild Monfort \* Oslo, 1981

2.c – Olav Monfort \* Oslo, 1981 + Sofiemyr, Noruega, 2006

2.d – Bernt Johan Monfort \* Oslo, 1983 + Sofiemyr, Noruega, 2004

2.e – Ruth Irene Monfort \* Oslo, 1985 = Sofiemyr, Noruega, 22.11.2008 Henrik Baardsen \* Blaubeuren. Alemania, 3.4.1981 (conocidos como señor y señora Baardsen Monfort)

1.b – Hilary Monfort \* Willesden, 29.6.1956. De su relación con Bryn Tennant es madre de:

2.a – Rachel Michaela Monfort-Tennant \* Harrow, 10.10.1997

2.b – Michael Bryn Monfort-Tennant \* Harrow, 12.2.1999

b – Hilda (*Loey*) Agatha Radford (hija del primer matrimonio) \* Hastings, 5.9.1918 + Willowdale, Ontario, Canada, 11.2006 = Elham, Kent, 1940 Frank T. Lawrence \* Kent, 1917 + a bordo de un crucero en 2003.

- 1.a – Clifford Lawrence \* 15.6.1944 = 8.9.1978 Verna Marie  
(*Ronnie*) Alburger
- 1.b – Elaine Lawrence \* 8.9.1948 = Canada, 23.12.1971 Peter  
Saunders
- 2.a – Tyler Saunders \* Canadá = Canadá, 31.8.2003 Liron ...
- 3.a – Kylie Saunders \* Canadá
- 2.b – Ryan Saunders. De su unión con Catherine Perrion es  
padre de:
- 3.a – Catlan Saunders \* Canadá
- 1.c – Geoffrey Lawrence \* 12.8.1964 = Canada, 23.9.2005<sup>15</sup>  
John Clifford
- c – Gerald Radford, luego conocido como John Edward Sharman  
Crawford (hijo del segundo matrimonio) \* Hastings, 6.4.1932 (reg-  
istrado al nacer como Gerald Radford) + Bournemouth, 25.4.2002 =  
Bournemouth, 1953 Molly Jean Gooding \* Poole, Dorset, 1927.
- 1.a – Richard Sharman Crawford \* Poole, Dorset, 6.8.1955 = (1)  
Poole, Dorset, 18.8.1988 (divorciado 23.9.2003) Nicola  
Baxter \* Brighton, 1965 = (2) 18.4.2009 Melanie Jane  
Keturah Gauden \* Dudley, Staffordshire, 1966
- 2.a – Samuel John Sharman Crawford \* Poole, 16.1.1987
- 2.b– Siobhan Grace Sharman Crawford \* Poole, 15.1.1990

---

15. Este es el primer matrimonio conocido entre personas del mismo sexo en la descendencia del rey Carlos IV de España.

B – Ferdinand John Monfort \* Tonbridge, Kent, 29.4.1891 + Broadstairs, Kent, 3.2.1976 = Hastings, 13.1.1909 Amy Elizabeth Toye \* Cuckfield, 28.3.1887 + Broadstairs, Kent, 28.11.1982. Hija de Alfred y Rosamond Toye

a – Geoffrey Ferdinand Henry Clement Monfort \* Hastings, 1909 + Hillingdon, 1.5.1965 = Thanet, 1934 Frances Preston Hudson \* Wandsworth, 23.4.1912 + Hillingdon, 11.2002.

1.a – Patricia Frances Monfort \* 30.1.1935 = Harlow, 1956 Brian Warren Hamilton \* 4.4.1931 + Hillingdon, 21.9.2005

2.a – Ian Charles Hamilton \* Harrow, 13.2.1961 = (1) Coventry, 1985 (divorciados) Catherine J. Richardson \* Solihull, 1962 = (2) Bedford, 6.2004 Karen E. Naylor.

3.a - Lucy Jane Hamilton \* St. Albans, 18.3.1990

3.b - Elizabeth Amy Hamilton \* St. Albans, 5.5.1992

3.c - Alexander Hamilton \* 24.7.2003

2.b – Graham Warren Hamilton \* Harrow, 1.5.1962 = Cambridge, 1992 Caroline M. Sturges.

3.a - James Edward Hamilton \* Brent, 14.7.2001

1.b – Hilary Frances Monfort \* Uxbridge, 18.9.1946 = Hillingdon, 30.11.1967 Michael J.R. Blackman \* Tonbridge, Kent, 1944

2.a – Katherine Helena Blackman \* Bromley, 6.2.1974 = Harrow, 16.5.1998 Nicholas J. Lawrence.

3.a - William Henry Lawrence \* Oxford, 22.5.2001

- 3.b - Edward John Lawrence \* 23.9.2003
- 3.c - Charles Lawrence \* 9.6.2006
- 2.b – Andrew Blackman \* Bromley, 10.2.1977
- 1.c – N. Monfort (solicita anonimato)
- b – Sylvia Helena Monfort \* Wimbledon, 14.7.1910 + Broadstairs, 3.6.1978 = Broadstairs, 24.6.1939 Alan William White \* Broadstairs, 8.1.1912 + Bury St. Edmund's, Suffolk, 8.2.1994
- 1.a – Diana Sylvia White \* Broadstairs, 10.11.1946 + Kent, 5.8.1988 = Broadstairs, Kent, 6.9.1969 David Goodin. Padres de un hijo adoptivo:
- 2.a – Anthony Goodin
- 1.b – Valerie White \* Broadstairs, 26.6.1948 = Broadstairs, 26.6.1971 Robert Honeywood
- 2.a – Stephen Robert Honeywood \* Ely, Cambridgeshire, 27.12.1972 = Cardiff, 9.5.1998 Judith Caroline Fairclough \* Cardiff, 1973
- 3.a - William James Honeywood \* Bury St. Edmund's, 26.5.1999
- 3.b - Oliver Charles Honeywood \* Bury St. Edmund's, 19.9.2002
- 3.c - Lucy Alexandra Honeywood \* Bury St. Edmund's, 31.12.2004
- 2.b – Elizabeth Jean Honeywood \* Ely, Cambridgeshire, 20.2.1975 = Norton, Suffolk, 26.6.2004 Jeremy Richard Milnes \* 1973



3.a - Charles Edward Milnes \* Bury St. Edmund's,  
21.2.2005

3.b - Samuel Milnes \* 24.1.2008

c – Catherine Monfort \* 1913 + 1917

d – Ferdinand Douglas Monfort \* Chichester, 27.5.1917 + Streatham,  
4.7.2000 = Wandsworth, 1940 Edith Muriel Willett \* Wandsworth,  
12.11.1911 + Lambeth, 3.2001. Sin descendencia.

C – Cyril Charles Monfort \* Hastings, 2.11.1897 + Brighton, 10.1976 =  
Halifax, 28.3.1921 Ellen (*Nellie*) Osborne \* Halifax, 7.3.1897 +  
Brighton, 8.1.1968. Hija de Samuel Osborne y Mary Frances Boyle

a – Mary Sylvia Monfort \* Lambeth, 26.2.1922 + Lambeth,  
22.3.1922

b – Cyril Monfort \* Lambeth, 13.5.1924 + Bath, 1994 = Egham,  
Surrey, 9.6.1951 Jean Carter \* 27.2.1926. Hija de Reginald Carter  
y de Hannah Lily Roberts. Sin descendencia.

c – Kathleen Mary Monfort \* Lambeth, 12.5.1926 = Streatham, 1948  
Frederick Bernard Price \* Thetford, 7.1916 + Crawley, Sussex, 1989

1.a – Michael Frederick Cyril Price \* Ealing, 21.10.1948 =  
Crawley, Sussex, 1972 Beverley Dimmock

2.a – Alexandra Joan Price \* Sussex, 1.6.1980

1.b – Janice Linda Price \* Chiswick, 4.11.1950 = Crawley,  
Sussex, 1973 Philip R. Brunton \* 1950

2.a – Sarah Kathryn Brunton \* Crawley, 1.12.1975. Madre de:

- 3.a - Ellen Abigail Brunton \* 22.4.2006
- 2.b – Andrew Graham Brunton \* Crawley, 25.4.1979. De su unión con Ne. Thorpe es padre de:
- 3.a - Sam Callum Brunton \* Surrey, 26.3.2001
- 3.b - Owen Scott Brunton \* Surrey, 17.2.2003
- d – Joan Monfort \* Halifax, 24.12.1928 = Brighton, 18.3.1950  
Robin Noel Perry \* Seaford, 20.12.1926 + Worthing, 30.12.2002
- 1.a – David Grant Perry \* Shoreham, 10.1.1951 = Derby, 18.3.1972  
Susan Harris \* 25.11.1954
- 2.a – Calvin Marc Perry \* Derby, 12.3.1975 = Thakeham, West Sussex, 7.1998  
Claire Appleton.
- 3.a - Isabella May Perry \* Worthing, Sussex, 16.2.2002
- 3.b - Bruno Alexander Perry \* Worthing, Sussex, 23.3.2004
- 2.b – Hayley Adele Perry \* Derby, 3.3.1977 = Thakeham, West Sussex, 9.2003  
Christopher Brown.
- 3.a - Benjamin John David Brown \* Worthing, 20.7.2004
- 3.b - Callum James Brown \* Worthing, 20.7.2006
- 1.b – Julie Catherine Perry \* Nuneaton, 10.2.1957 = Derby, 18.3.1978  
Paul Smith \* Derby, 10.6.1956
- 2.a – Adam James Smith \* Derby, 30.10.1981
- 2.b – Mark Nicholas Smith \* Derby, 30.10.1981

- e – Marjorie Monfort \* Kingston, Surrey, 13.2.1933 = (1) Brighton, 1954 (divorciados) Valentine A. Lefebour = (2) (unión sin matrimonio) James (*Jim*) Heeson = (3) Hove, 1986 Derek Francis Pepperrell \* Camberwell, 1931 + West Sussex, 2005.
- 1.a – Steven Lefebour \* Brighton, 24.9.1953 = Worthing, 1998 Elaine A. Short
- 1.b – Anthony (*Tony*) Glenn Lefebour \* Brighton, 8.11.1954
- 1.c – Susan Heeson \* Shoreham, Sussex, 2.10.1958 = Bath, 1981 Stewart Norris
- 2.a – Luke Matthew Norris \* Worthing, 22.10.1984
- 2.b – Leah Catherine Norris \* Worthing, 1986
- f – John Peter Monfort \* Mitcham, Surrey, 20.6.1938. Soltero.
- D – Hilda Monfort \* Hastings, 3.6.1900 + Winchester, 1989 = Hastings, 1928 Frederick Harold J. Whiteman \* Hastings, 1893.
- a – Peter Frederick Charles Whiteman \* Wandsworth, 25.12.1929 + Winchester, 6.11.2006 = Birmingham, 30.10.1965 Rosalind Eileen Therese Brookes \* Smethwick, Staffordshire, 1945.
- 1.a – Helen Maria Whiteman \* Sutton Coldfield, Warwickshire, 29.3.1968 = 1.7.1989 Nigel John Timms \* Stratford-upon-Avon, Warwickshire, 15.9.1964
- 2.a – Eleanor Kate Timms \* Dorset, 26.3.1997
- 2.b – George Frederick Timms \* Dorset, 22.5.1998
- 2.c – William John Timms \* Dorset, 23.12.2003

1.b – Charles Adrian Whiteman \* Sutton Coldfield, Warwickshire, 20.6.1971 = 2.9.2006 Joanna Saddington \* 14.5.1974

2.a – Amelia Jane Whiteman \* 17.6.2007

E – Madeleine Anna Monfort \* Hastings, 22.7.1903 + Eastbourne, 12.8.1980 = Hastings, 1926 John (*Jack*) Osborn Digby \* Windsor, 1904 + Frampton-on-Severn, Gloucestershire, 18.2.1983. Padres de una hija adoptiva:

a – Madeleine Digby \* 1944 = Hailsham, Sussex, 1974 Robert (*Bob*) A. Mulkerrin \* Durham, 1944

1.a – David Michael Mulkerrin \* Stroud, Gloucestershire, 1976

1.b – Andrew John Mulkerrin \* Gloucester, 1978 = Kidderminster, Worcestershire, 2001 Sara-Ann Jaynes \* Bromsgrove, 1979

2.a – Joseph Tresor Mulkerrin \* Kidderminster, 2002

2.b – Jasmine Eleanor Mulkerrin \* Worcester, 2004

2.c – Samuel James Mulkerrin \* Worcester, 2007

F – Andrew Monfort \* Hastings, 23.1.1905 + 1938. Soltero.

G – Margaret Mary Monfort \* Hastings, 18.7.1911 + Worthing. 9.1990 = Hastings, 1936, Frederick Harold Catt \* Hastings, 1907. Sin descendencia.

H – Leonard Monfort, \* Hastings, 1913 + Hastings, 1937. Soltero.

3 – ¿? Kate Monfort \* Kensington, 1867 + Kensington, 1869 ¿?

Me siento particularmente agradecido por la ayuda, el consejo, la guía y la información procedentes de Ricardo Mateos Sáinz de Medrano. Otras personas

que me han ayudado y hacia quienes me siento agradecido por certificados, información genealógica, artículos, consejo, y fotografías, son Margaret Cozens, Graham Hamilton, Trevor Hardcastle, Noel McFerran, David Mcintosh, John Monfort, Guy Stair Sainty, Doug Savege, Julie Smith, Katrina Warne, Sue Woolmans, Charlotte Zeepvat, Hilary Blackman y Madeleine Mulkerrin.



### **Bibliografía**

ARONSON, Theo, *Royal Vendetta: The Crown of Spain 1829-1965*, 1965.

HOLT, Edgar, *The Carlist Wars in Spain*, 1966.

SAGRERA, Ana de, *La Duquesa de Madrid*, 1969.

BURGO, Jaime del, *Carlos VII y su tiempo*, 1994.

MATEOS, Ricardo, *Los desconocidos Infantes de España. Casa de Borbón*, 1996.